



Bonnes
Vacances!

Page 5 **Tout sur
le Véloparc**

*Qui peut dater ces photos ?
Et peut-être reconnaître
quelques participants ?*





Chers Amis, ... notre ville bouge

C'est ce que chacun d'entre vous, mais aussi de nombreux visiteurs s'accordent à dire en découvrant l'ensemble des chantiers que nous avons ouverts depuis quelques mois sur notre commune.

Au-delà des chantiers, ce sont des projets longuement mûris et réfléchis dans une large concertation que nous mettons en œuvre les uns après les autres.

Les différentes portes ouvertes, les inaugurations et les nombreuses manifestations organisées par les associations se déroulent à un rythme soutenu.

Leur but est avant tout d'apporter à chacun la meilleure information sur tous les projets qui se réalisent à Plouay. Déjà les réactions spontanées des Plouaysiens et les échos qui nous parviennent de l'extérieur sont largement positifs.

Cela nous conforte et nous encourage à poursuivre notre action dont le but est de promouvoir notre commune, de la rendre encore plus agréable pour ses habitants et de bien accueillir les milliers de visiteurs qui viendront prochainement dans notre région.

Merci à tous de nous soutenir dans cette démarche pour faire de Plouay une commune dynamique et accueillante dont nous sommes fiers.

Avec toutes mes amitiés.

*Jacques L'E NAY
Député-Maire*

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : Jacques LE NAY

CONCEPTION - RÉALISATION : S.a.r.l. Compograph 02 97 83 98 08

IMPRESSION : Imprimerie du Scorff

CRÉDIT PHOTOS : Ouest-France, Le Télégramme, Services Mairie, Bernard Breteau et particuliers.

page 2 BUDGET PRIMITIF

page 3 CENTRE COMMUNAL
D'ACTION SOCIALE

page 5 VELOPARC
MENEHOUARNE

page 8 TRAVAUX

page 10 SPORTS

page 14 JUMELAGE

page 17 INFOS

page 19 PLUVIOMÉTRIE

page 20 ETAT CIVIL

LE BUDGET PRIMITIF 1998

Le budget primitif retrace l'ensemble des dépenses et recettes prévisionnelles de la commune qu'il s'agisse des opérations d'investissement mais aussi des charges et des produits liés à l'exploitation des services rendus à la population.

L'investissement : 20 171 600 F

1998, verra la poursuite des opérations engagées au cours de l'année 1997 s'inscrivant dans le cadre du programme pluriannuel.

Domaine de Ménéhouarne	9 100 000
Écoles	300 000
Voirie rurale	895 000
Bâtiments culturels	70 500
Extension salle des sports	1 010 000
Aménagement centre ville	2 575 000
Bibliothèque	1 265 000
Salles du vieux château	680 000
Autres équipements communaux (travaux et matériel)	1 234 100
Travaux éclairage public	790 000
Remboursement de la dette	2 252 000

Le financement de ces dépenses sera assuré comme suit :

Subventions (Europe, État, Région, Département)	5 796 300
TVA/TLE	867 000
Divers	471 000
Autofinancement	5 988 000
Emprunt	7 049 300

La dette Communale

La dette communale restant à rembourser au 1 janvier 1998 s'élève à environ 15,7 millions soit 3 199 F par habitant

(moyenne des communes de 2000 à 5000 H : 5157 F).

Le montant des annuités à payer en 1998 est de 3,2 millions soit 655 F par habitant (moyenne des communes de 2000 à 5000 H : 976 F).

Évolution de la dette par habitant depuis 1995

BP 1995	BP 1996	BP 1997	BP 1998
4 098	4 190	3 864	3 199

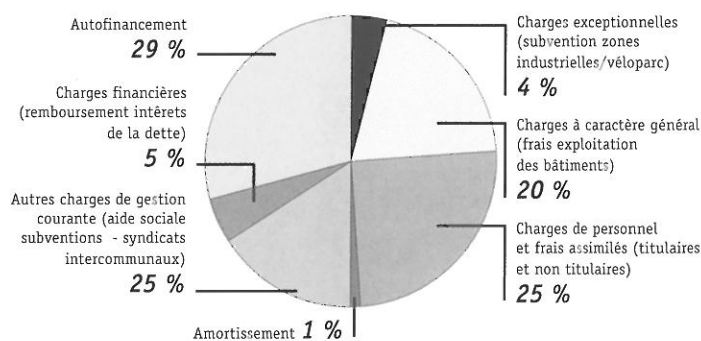
Les taux d'imposition

Une augmentation maîtrisée des taux : + 1,45 %

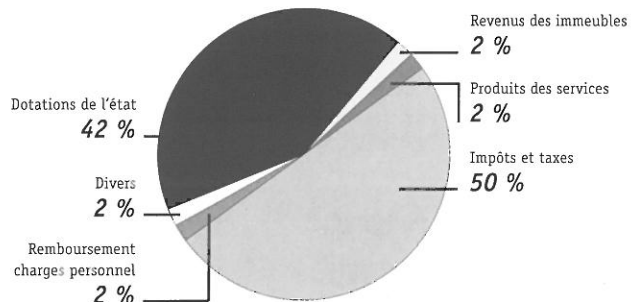
	Rappel des taux 1997	Taux pour 1998
Taxe habitation	10,99	11,15
Foncier bâti	16,60	16,84
Foncier non bâti	38,33	38,89
Taxe professionnelle	10,32	10,47

Le fonctionnement : 20 589 300 F

Les dépenses



Les recettes



Données synthétiques

Les ratios ci-dessous permettent de comparer la situation financière de notre commune aux communes de la même strate de population.

libellés des ratios	CA 1997	BP 1998	moyenne communes 2000 à 5000 habitants*
dépenses réelles de fonctionnement/habitant	2 527,39	2 874,35	4 326,00
produits des impôts directs/habitant	1 659,43	1 974,82	2 275,00
recettes réelles de fonctionnement/habitant	3 745,15	4 188,22	4 869,00
dépenses équipement brut/habitant	1 361,16	3 642,11	1 854,00
encours de la dette/habitant	2 527,39	2 874,35	5 107,00
dotation globale de fonctionnement/habitant	1 249,66	1 147,37	1 154,00

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

LOGEMENT SOCIAL



Madame Jégo remettant les clefs aux nouveaux locataires.

Le tracé du boulevard péri-urbain prévoyait la destruction de l'immeuble qu'occupait la famille Gargam, rue des Alliés.

Dans un souci de relogement et pour répondre aux besoins de cette famille, le Conseil d'Administration du CCAS a décidé de lui louer la maison située 9, rue du patronage.

Ce nouveau logement social sera le 10e géré par le CCAS.



La maison acquise et réhabilitée par le CCAS.

INFOS-SERVICE

Tous renseignements : Secrétariat du CCAS, tél. 02 97 33 30 85

Portage de repas

5 838 repas portés en 1997

Les repas, préparés à la Résidence Louis Ropert sont portés chaque jour à domicile entre 11 h 30 et 13 h, (excepté dimanches et jours fériés).

Prix du repas = 41 F.

Régimes particuliers acceptés.

Télé-Alarm-Phonevie

« Sécurité renforcée »

service peu connu,
il permet d'améliorer le maintien
des personnes à domicile

Location mensuelle = 190 F

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

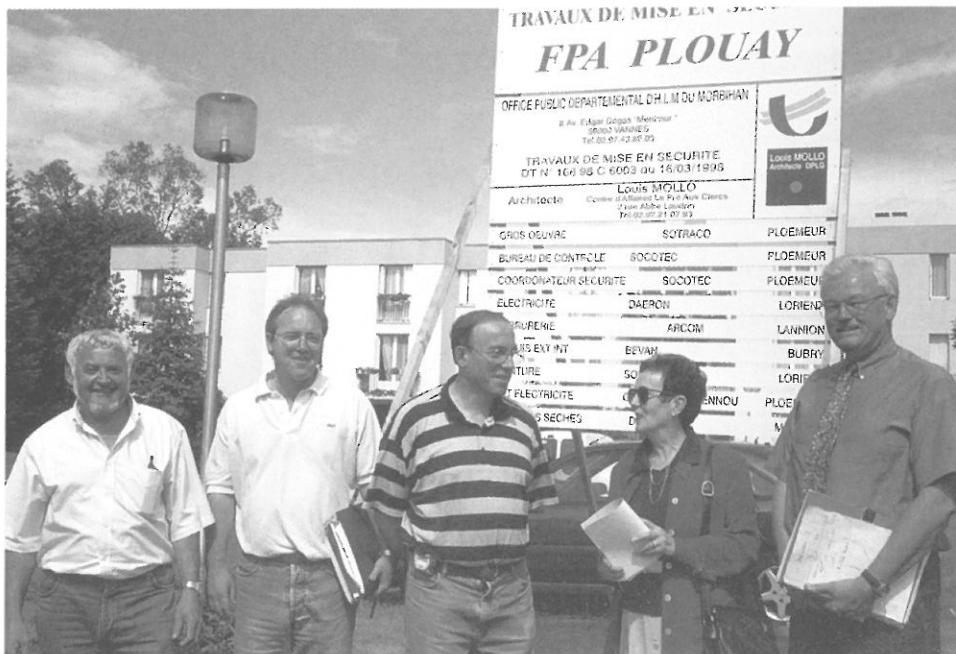
FOYER RÉSIDENCE LOUIS ROPERT

Travaux

Le Conseil d'Administration et l'Office HLM du Morbihan ont décidé d'effectuer des travaux dans la Résidence afin de répondre aux nouvelles normes de sécurité fixées pour accueillir les personnes à mobilité réduite.

- Installation de détecteurs de fumée dans chaque appartement
- gaines et trappes de désenfumage,
- asservissement des portes
- mise aux normes des installations électriques
- Construction de 2 escaliers de secours

Ces travaux occasionnent quelques nuisances sonores dans la journée, mais grâce à une information préalable auprès des résidents et à la bonne volonté de chacun tout se déroule pour le mieux. Les travaux de gros-œuvre devraient être achevés à la fin de l'été.



Mme Jégo, M. Mollo architecte avec les entrepreneurs

Animation

Avec les beaux jours, l'équipe d'animation, dirigée par Maryline, a organisé une sortie à Sainte-Anne d'Auray à laquelle ont participé 30 résidents.



Pour encadrer les personnes les plus dépendantes, le personnel retraité de la résidence, sollicité comme d'habitude a répondu présent et parmi celui-ci une nouvelle, Germaine.

Après 22 ans passés à la résidence, Germaine Guyonvarch a pris sa retraite au début de l'année mais a gardé des attaches très fortes avec les résidents. Elle se fait un plaisir de les accompagner, chaque fois que l'occasion se présente.

VÉLOPARC DE MENEHOUARNE

TOUR DE FRANCE

Arrivée
14 juillet

La structure

Salle d'animation
Gîte

Le circuits
Le parc

Musée

Association

Bénévoles

Chapelle

Au terme d'une course poursuite de deux années, nous arrivons à la fin de la première étape de la nouvelle vie de Ménéhouarne.

Ce fut une étape de montagne avec plusieurs cols de première catégorie en fin de parcours mais aussi des moments agréables en fond de vallée.



L'association

Président :
Eric Brishoual

L'association de promotion et de développement du Véloparc a été créée après diverses réunions publiques.

Elle a pour objet de servir de lien entre le Véloparc et toutes les bonnes volontés, afin de susciter les initiatives et les idées créatrices etc.

Elle a déjà eu l'occasion de démontrer son dynamisme à travers l'organisation de deux journées de travail sur le site avec les bénévoles et aussi la journée portes ouvertes du dimanche 21 juin où le gîte était visitable par tous.

La structure

La gestion sera communale dans l'attente de la mise en place d'une SEM (société d'économie mixte).
C'est une équipe au plein sens du terme qui a été constituée.

Responsable du site :	Jeannine Burguin
Responsable de l'animation :	Philippe Martin
Responsable du gîte :	David Grandvalet

6 emplois jeunes

Animation Accueil / visite :	Laurence Le Mouillour
Boutique :	Carole Le Dantec
Secrétariat / comptabilité :	Sophie Moello
Animation maintenance bâtiments Parc, circuits, matériel :	Jean Marie Inquel Marc Antoine Lamouroux, Christophe Malarde.

L'ensemble sera géré en régie communale et sera sous la responsabilité de la Secrétaire Générale Catherine Landrein et du Député Maire.

Démarrage : 1^{er} juillet 1998

VÉLOPARC DE MENEHOUARNE

Composition du bureau de l'association

Président	Eric	Brishoual
Vice-Présidente	Martine	Le Guyader
Vice-Président	Michel	Martin
Secrétaire	Daniel	Bily
Secrétaire-adjoint	Brigitte	Fernandez
Trésorier	Albert	Guillemot
Membre	Roland	Flejo
Membre	Noël	Terrachon
Membre	Marcel	Dumont
Membre	Jean-François	Meaude
Membre	Joseph	Le Floch
Membre	Bernard	Le Gleut
Membre	Dominique	Mouellic
Membre	Gwénola	Le Bouedec
Membre	Hervé	Le Gal

Les différents collèges constituant l'association

Collège des associations plouaysiennes

Collège des Collectivités Territoriales
et Établissements Publics

Collège des Commerçants et Professionnels
de la Commune de Plouay

Collège des Personnes ressources

Collège des Particuliers

GÎTE

Nuitée	par jour/par personne 70 F
Nuitée + accès salle de réchauffage	par jour/par personne 80 F
Petit déjeuner	par jour/par personne 30 F
Pique nique	par jour/par personne 30 F
Kit linge	par jour/par personne 20 F
Accueil chevaux	par jour 25 F
Topo guide	10 F
Forfait accompagnateur	par jour 500 F par 1/2 300 F

Désignation	Salle	Salle de réchauffage
Association locale	500 F	200 F
École	500 F (2 premières soirées gratuites non cumulables avec la salle des Fêtes)	200 F
Associations extérieures et Groupes du Véloparc	1 100 F	300 F

Le musée

Le 14 juillet à 20 heures aura lieu l'inauguration par Monsieur Josselin de Rohan, président du Conseil Régional. Le 15 juillet le village du tour de France sera installé à proximité et permettra à certains spectateurs de renom d'avoir la primeur de la visite. En attendant, le décor se met en place sous la direction de Monsieur L'Hyver, architecte et Monsieur Dagan scénographe.

Les vélos de la collection sont prêts à prendre leur place dans ce qui sera leur histoire et un peu de la nôtre. Les produits de la boutique sont également élaborés. C'est vraiment au sprint que nous terminons.

Le parc

Aujourd'hui, le parc dans son ensemble est prêt à recevoir les visiteurs : étangs, plantations, allées. Il nous reste à mettre en état une partie des murs ainsi que des voies de circulation et des stationnements. Nous souhaitons que la circulation des véhicules soit limitée à l'intérieur du parc. Seuls les accès de service et le transport des bagages au gîte seront autorisés. Les visiteurs pourront utiliser les parkings situés à proximité de l'ancienne Maison des Communes et le parking des écoles. Le parcours sportif, le circuit VTT, le circuit d'orientation, l'enclos pour chevaux sont en place.

La salle d'animation et le gîte



Ils sont ouverts depuis le 20 juin.

Il faut souligner le travail remarquable réalisé par Monsieur L'Hyver, architecte et l'ensemble des entreprises qui dans un délai très court (9 mois) ont su mener ce chantier à terme dans le meilleur esprit. Le week-end du 27 juin le premier groupe a pris possession du gîte. Il s'agissait d'un club de Pleurtuit en Ile et Vilaine (40 personnes).

A cette occasion, il est important de mettre à l'honneur l'excellent partenariat mis en place avec les restaurateurs locaux et autres propriétaires de gîte.

La salle d'animation quant à elle a accueilli dès le 13 juin l'assemblée générale du Tennis de Table (comité du Morbihan) et le 21 juin l'exposition des Familles Rurales.



Les bénévoles

Les bénévoles se sont déjà fortement investis dans Ménéhouarne. Ils ont à nouveau démontré leur savoir faire le 15 février et le samedi 20 juin où les espaces verts autour du musée et du gîte ont été réalisés avec l'appui du matériel lourd des agriculteurs et des fantassins avec pelles et râteaux.



La chapelle

Les sapeurs pompiers de Plouay ont fêté en apothéose la rénovation de la chapelle de Notre Dame de Sion le dimanche 28 juin.

L'inauguration en présence de Monsieur Yves Le Cabellec, député Maire honoraire, Jacques Le Nay Député Maire et le capitaine Jean Herteaux ancien chef de corps a été suivie d'une messe et d'un repas auquel ont participé 500 personnes.

C'est un travail admirable qu'a pu apprécier le visiteur, tant pour le gros œuvre que pour les aménagements extérieurs et intérieurs de la chapelle.

Une plaque à l'entrée scelle à jamais la présence du corps des sapeurs pompiers de Plouay dans le site cher aux plouaysiens.

Il n'y aura pas de journée de repos avant la seconde étape où l'on attend de nombreux spectateurs.

PLOUAY EN CHANTIER

VOIRIE RURALE



Elagage - Routes de :

HENT ER LANN, LE CRANO, ST LEVENNEC, COETULAIRE, KERDUEL, TOULGOUEDO, LE GUERN, KERBALOFF - LE LAGE, KERSCOULAN, COAT CREN, KERALVE, LE COSQUER, ST COFF, KERMANN, MANEDU.

Point à temps - Routes de :

GUILIGOMARC'H, BRAMBANEN, CLEGUER, KERVIDEN, KERIO, KEROUAL, KERHUENNEC, KERLIVIO, KERGUESTENEN, ST COFF, VILLENEUVE, BOIS DU CROCC.



L'Office du tourisme, la maison de l'artisanat et du commerce.

LES BÂTIMENTS



La maison de la communauté de Commune.



La bibliothèque.

SERVICES TECHNIQUES



Réunion de chantier

Le bâtiment est clos



La salle de Judo

PLOUAY EN CHANTIER

RUE DE BECHEREL



LE BOULEVARD URBAIN 1^{re} TRANCHE



MANEHOUARNE

L'ouverture du Véloparc et ses conséquences en matière d'afflux de circulation ont nécessité la mise aux normes de la voie d'accès.

SPORT

TENNIS CLUB DU PAYS DE PLOUAY

Président : Jean-Claude Guillemot
Effectifs : 75 licenciés dont 35 jeunes

Les cours sont assurés par :
Jean-François Bahuon (jeudi et vendredi),
Jean-Pierre Aladame (mercredi).

- 2 équipes masculines seniors :
D1 - D3, saison 97/98
- 1 équipe féminine :
D2
- 4 équipes jeunes :
2 équipes minimes filles et garçons,
2 équipes cadets garçons

Organisations 97/98 :

- 3 tournois :
à Noël, à Pâques, + un tournoi interne avec finale le 13 juin et repas à la salle d'animation de Ménéhouarne.
- Voyage à Roland Garros pour 50 adhérents.



AMICALE PLOUAYSIEUNNE

SECTION PÉTANQUE

Président : Louis Jégo - **Effectifs :** 50 licenciés
• organisation de 4 concours officiels en mai.



LA SECTION CYCLOTOURISME

Président :
Michel Martin
Effectifs :
50 licenciés

- Sorties le samedi à 14 h et le dimanche matin
- Randonnée féminine le 30 mai (gâchée par la pluie)
- Organisation avec le comité des fêtes de la randonnée cyclo Ouest-France du 29 août.



SECTION FOOTBALL

Président : Hervé Le Noach - **Effectifs :** 19 licenciés

La section Football de l'Amicale a disputé le 16 mai pour la 1er fois la finale de la Coupe Loisirs contre les municipaux de Plœmeur. L'Amicale a gagné 2 - 0 devant plus de deux cents spectateurs et une troisième mi-temps digne d'une belle ambiance.

Dans ce groupe, la participation importe plus que le résultat et comme ils disent : « même si on perd, on restera toujours des copains ».



Les joueurs de l'amicale plouaysienne



Jean-Claude Pouliquen, président de la commission Foot Loisirs au District vient de remettre la coupe au capitaine de l'Amicale Plouay en présence du député-maire Jacques Le Nay, son adjoint aux sports M. Le Gleut et Yves Le Zallie responsable Loisirs au District.

SPORT

SECTION GYM-TONIC



Président : Catherine Le Noach - **Effectifs :** 70 licenciés dont 30 adultes, 20 enfants de 6 - 12 ans et 20 de 3 - 5 ans.

- Cours dispensés par 2 professeurs : François Girou et Isabelle Zerab
- Les cours ont lieu le mercredi de 18 h à 19 h de 6 à 12 ans et de 19 h 30 à 20 h 30 pour les adultes, vendredi de 17 h à 18 h pour les 3 à 5 ans.
- Projets 1999 : nouveau cours adulte dans la journée et gym douce dans la journée.

◀ Les 3 - 5 ans avec leur professeur de gym, Isabelle Zerab et la présidente de la section gym de l'amicale plouaysienne, C. Le Noach.

UNION CYCLISTE DU PAYS DE PLOUAY

Président : Albert Guillemot - **Effectifs :** 105 licenciés

Journée du 14 juin 1998. Courses cyclistes "Non Stop"



L'école de cyclisme.

◀ La Gentlemen - 7 associations (4 garçons + 1 fille par équipe).

BADMINTON PLOUAYSIEN

Une nouvelle association vient de se créer depuis un an. Il s'agit du "Badminton plouaysien", ce sport que certains pratiquent l'été en loisir sur la plage, évoque les vacances et la détente. Mais pratiqué en simple ou en double il s'apparente davantage au squash en raison de la vitesse des échanges et de l'effort physique qu'il demande. Au début de la saison une dizaine de personnes adhèrent au club pour le pratiquer en loisirs. Actuellement une trentaine de personnes ce sont initiées, avec une majorité d'adulte. Pour l'année prochaine si les effectifs augmentent et si les opportunités se présentent, on pourra envisager la compétition, d'autant plus que les scolaires travaillent cette spécialité.

Les séances d'entraînement concernent pour l'instant, les gens qui veulent pratiquer ce sport en loisir. La licence est de 400 F pour la saison. Des essais sont possibles, puisque le prêt de raquette est prévu.

Les horaires d'entraînement :

Lundi et mercredi 19 h 30 à 21 h 30

Dimanche matin 10 h 00 à 12 h 00.

Pour plus de renseignements contacter : Stéphane Le Cunff (président) au 02 97 33 17 92 - David Perret (trésorier) au 02 97 33 05 09.



SPORT

CHRONO - TEAM 56

Président : Stéphane Coeffic

Bientôt 2 ans d'existence et l'association "Chrono team 56" voit ses efforts récompensés par le succès obtenu lors de sa première manifestation organisée le 24 mai 1998. Ce jour là, plus d'un millier de personnes ont assisté à un beau spectacle qui s'est déroulé sur un anneau de 600 mètres construit par les bénévoles de l'association sur le terrain de Kerdalvé mis à disposition par la commune.

C'est avec beaucoup de sérieux et d'enthousiasme que Chrono Team 56 veut perpétuer ses efforts afin de renouveler le spectacle donné, nouveau sport dans la commune que le public plouaysien et environnant a été amené à découvrir.

Le rendez-vous est maintenant donné pour une soirée clôture le 30 octobre 1998 et au 23 mai 1999 pour une 2^e manifestation.



ÉCUREUILS

SECTION TRIATHLON

Président : Alain Loy

Mise en place d'une école de Triathlon à partir de 8 ans, avec initiation au Triathlon et Décathlon.

L'entraînement :

- Natation à la piscine du Faouet, mercredi 9 h 30 - 10h 30, samedi 10 h 30 - 12 h.
- Vélo et Athlétisme à Plouay, mercredi 14 h 30 à 15 h 30, samedi 14 h 30 à 15 h30

Compétition :

- le 4 juillet avec championnat de France à Besançon

Organisation :

- le dimanche 23 août à Ménéhouarne, championnat de France des ligues de Triathlon.



Ménéhouarne réunit tous les atouts pour une superbe épreuve nationale de triathlon.

YAPP

SECTION YOGA

Responsable : M^{me} Croizer, Kerfétan - Plouay

L'association pour le Yoga du pays de Plouay (YAPP) existe depuis 1992. Les cours se déroulent le jeudi soir de 20 h 30 à 21 h 45.

Actuellement ceux-ci ont lieu dans la salle de judo. Ils sont assurés par un professeur diplômé. Une quinzaine de personnes pratiquent régulièrement cette activité.

US PLOUAY

SECTION TENNIS DE TABLE

Président : Étienne Gravé

"Une association Fulgurante".

L'équipe masculine : emmenée par Marc Le Comte, cette équipe est montée de Départementale 1 en Régionale 3 et gagné la saison dernière son championnat en Régionale 3. Au terme des barrages, l'accession à la Régionale 2 a été acquise.

Les champions :

Céline Olivier : Championne du Morbihan cadettes en simple et en double féminines.

Championne de Bretagne cadettes en simple et en doubles féminines. Membre de l'équipe de Bretagne de tennis de table.

Stéphanie Olivier : championne du Morbihan en double cadettes

Vice championne du Morbihan en simple

Championne de Bretagne en doubles cadettes.

Marc Le Comte : Champion du Morbihan cadets

Champion de Bretagne cadet

Membre de l'équipe de Bretagne de tennis de table.



Céline Olivier, Stéphanie Olivier, Marc le Comte.

SPORT



SECTION TENNIS DE TABLE (SUITE)

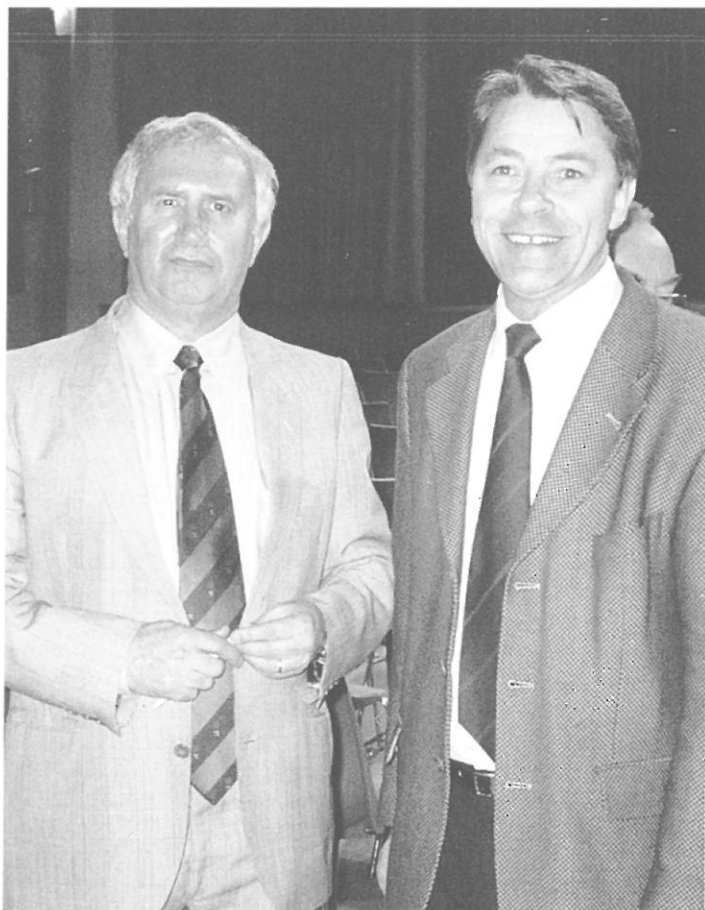
*Équipe Régionale 1
féminine,
Régionale 2 masculine*

SECTION JEUX DE SOCIÉTÉ

Le club propose à ses adhérents le Tarot, la Belote, le Scrabble, etc...
Tous les jeudis soir à partir de 20 h 45 et le mercredi après-midi à 14 h 30.
L'activité "Jeux de Société" se fait dans les locaux de l'USP rue Paul Ihuel - Maison des associations.

Les nouveaux joueurs sont les bienvenus.

Pour tous renseignements s'adresser à la présidente Mme Josette Le Saec,
7, rue Brizeux Plouay ou 02 97 33 27 19 et 02 97 32 04 94.



15 AVRIL 1998

Jean-Paul Olivier débat sur le tour de France

Le 15 avril 1998, à l'initiative des AGF, le célèbre journaliste de France 2, Jean-Paul Olivier a organisé une conférence à la Salle des Fêtes, devant un public averti, dont de nombreux anciens champions cyclistes bretons bien évidemment dont Jean-Marie Goasmat le "Farfadet".

Jean-Paul Olivier a fait projeté des cassettes vidéo sur l'histoire du Tour de France et commenté les faits les plus marquants.

Le public est sorti de la salle la tête pleine d'images du Tour de France, et ceci à la veille des événements importants qui nous attendent.

Le départ du 15 juillet : étape Plouay - Cholet

Championnat du monde de l'an 2000.

Jean-Paul Olivier avec Jacques Le Nay.

JUMELAGE

Ce sont 225 amis Küpser qui ont effectué le déplacement pour la "Signature-retour" de l'alliance entre Küps et Plouay. Ce séjour était organisé depuis plusieurs mois par la Commission Allemagne des Amis du Jumelage, présidée par Suzal Biernat. Le temps maussade avait accepté de faire une pause et le soleil a été présent pendant trois jours sur quatre...

La délégation était conduite par le Maire Oswald Marr et six conseillers municipaux : Mikaël Gebauer, Dieter Lau, Helga Mück, Bernd Rehan, Gehardt Sesselmann, Doris Schmidt.



Depuis plusieurs mois, une classe du Collège St-Ouen correspond avec une classe de la Volksschule et les jeunes étaient très heureux de faire plus ample connaissance. Ceux qui avaient fait le voyage en 97 retrouvaient avec plaisir leurs correspondants. Deux matinées à l'école, une œuvre commune était créée : la fresque de la fraternité et du Jumelage sur un mur de la cour. Répondant à l'invitation de l'Ecole de Musique de la Communauté de Communes, l'orchestre des jeunes de Küps était là au grand complet et a assuré quelques belles prestations : un concert commun avec le groupe de l'Ecole de Musique, la partie musicale de la signature du jumelage avec les hymnes nationaux, un concert sur la place de la Mairie le samedi matin, ainsi que le samedi après-midi devant le château.



Les pompiers étaient en force pour rencontrer leurs homologues plouaysiens avec lesquels ils entretiennent d'intenses relations d'amitié puisque chaque année une rencontre aller-retour a lieu. Les deux cars de l'association de jumelage présidée par Hella Klumpp et une dizaine de voitures complétaient la délégation. Notons qu'un couple avait fait le trajet aller en bicyclette.

Un programme de découverte, bien chargé, avait été préparé par les Amis du Jumelage et la Municipalité.

L'arrivée des quatre cars était échelonnée entre 18 h et 20 h 30,

un car ayant eu un problème mécanique, chacun trouvait son hébergement dans les 115 familles qui avaient accepté de recevoir.

Le jeudi, deux directions d'excursion étaient proposées : Pont-Aven, Locronan, la Pointe du Raz et Carnac Quiberon.

En soirée un concert présentait les deux écoles de musique. En introduction, la Chorale Kanerion Er Skorn et la Chorale de Küps interprétaient l'hymne à la musique de Schubert et le Chœur du Nabucco de Verdi exaltant la musique et la liberté "deux thèmes qui nous rassemblent ce soir" dira Paulette Carré.

JUMELAGE

Le vendredi était la journée consacrée à Plouay. Tandis que les enfants se rendaient dans les différents établissements scolaires, les adultes s'égaillaient dans le centre ville et les élus visitaient les structures communales et intercommunales : déchetterie, caserne des pompiers, Maison des Communes, Véloparc, ateliers municipaux, Bibliothèque et Office de Tourisme. La réception officielle en Mairie avait lieu à 11 h.

Jacques Le Nay soulignait l'importance de ce voyage, félicitant et remerciant le grand nombre de familles impliquées pour l'hébergement. Oswald Marr remerciait le Député Maire pour la chaleur de l'accueil. Un repas (poulet-frites) était offert aux allemands par la Municipalité avant qu'ils ne partent pour une courte excursion : le Scorff, Kernascleden, la plage ou Poul Fetan.

À 18 h, le Député maire recevait le Docteur Schnappauf, Landrat de la circonscription de Kronach. Celui-ci remettait à la ville de Plouay un document de félicitations pour son action en faveur de l'unité européenne.

À 18 h 30 grande animation devant la Mairie, le défilé s'organisait pour rejoindre la salle des fêtes, sous un soleil radieux.

En tête le bagad de St-Yves Bubry en grand uniforme, puis les enfants portant des drapeaux du monde entier, l'École de Musique de Küps, les corps de Sapeurs pompiers, les officiels et les membres des associations. Le défilé était rehaussé par de nombreux costumes bretons et franconiens. Le roi des Archers 1998 avait revêtu son plastron de médailles. Le trajet était jalonné de très nombreux spectateurs qui manifestaient leur joie par des applaudissements nourris. Avant d'entrer dans la salle des fêtes, le bagad donnait une sérénade.



Pendant la cérémonie Jacques Le Nay a souligné qu'il "fallait donner à nos enfants les moyens de s'ouvrir sur l'Europe. Toutes ces relations impliquent un enrichissement personnel et nos différences ne peuvent qu'ouvrir le cœur et l'intelligence."

"Il nous faut bâtir les fondements d'un monde de paix, c'est notre devoir. La connaissance et le respect mutuel de la culture et des traditions de l'autre nous permettront de construire un monde de paix et d'amitié" dira Oswald Marr.

JUMELAGE



Un buffet convivial suivait cette cérémonie. La soirée dansante était animée par le bagad, les accordéonistes de Kas a Barh et le duo Christien-Palaric.

Samedi, les plaques de Jumelages avec Pershore et Küps, aux principales entrées de Plouay étaient dévoilées par les deux Maires, puis ils plantaient l'arbre du Jumelage – un frêne doré – dans le parc de Menehouarne à côté du châtaignier planté lors du jumelage avec Pershore.

L'après-midi récréatif était malheureusement contrarié par de grosses averses mais bière et saucisses, crêpes et cidre avaient régalé les participants. Les rencontres des pongistes se terminaient par un échange de balles entre les deux Maires. Le soir au cours d'une cérémonie à la caserne des pompiers, en présence des représentants des corps de sapeurs pompiers de Plouay, Bubry, Inguiniel, Michel Huilizen, Président de la compétence incendie, remettant la pavillon de la Communauté de Communes au Maire de Küps pour qu'il le dépose à la caserne des homologues Küpsers.

Les deux cars de jeunes, école et orchestre, reprenaient alors la route vers Küps.

Dimanche matin un service religieux œcuménique réunissait Plouaysiens et Küpsers. Café et gâteaux à la salle des fêtes précédaient alors le départ. Comme la veille au soir, les adieux étaient emplis de tristesse et l'on promettait de se revoir bientôt. Merci à tous ceux qui ont permis que ces quatre jours soient une réussite et particulièrement aux membres des Amis du Jumelage qui ont coordonné toutes les activités ; à Thomas Carré infatigable lien entre les deux communes, aux familles d'accueil, ainsi qu'à tous les groupes musicaux et les associations qui ont participé à toutes les activités.

*Un voyage à Pershore est organisé du jeudi 27 mai au mardi 1er juin 1999 pour le grand carnaval. Renseignements auprès de Pierre Maillet responsable de la commission Angleterre.
Un voyage à Küps est prévu en juillet 1999.
Renseignements auprès de Maryse Le Pen - 02 97 33 25 07*



JOURNÉE DE L'EUROPE

À la salle d'animation de Menehouarne, des stands présentant les jumelages, des produits de Küps et Pershore accueillent le public. Une grande animation régnait et de nombreuses questions étaient posées au sujet des panneaux présentant les activités des années du jumelage.

INFOS

LANCEMENT DU RESEAU TIM'EXPRESS - LORIENT



"Le trait d'union entre qualité de Vie et qualité de Ville".

Avec ce trait d'union, les Communes de Plouay - Lanvaudan et Calan seront à moindre coût à une ligne de bus de la ville (et réciproquement).

Le programme de dynamisation des transports collectifs voulu par le Conseil Général tient en quatre points :

- Renforcement des services
- Baisse des prix,
- Amélioration des arrêts
- Amélioration de l'information.

Un abri a été aménagé récemment Place de l'Église.

Ce programme pourrait être très incitatif notamment pour les jeunes.

Pour tous renseignements, s'adresser à la Mairie.

COMMÉMORATION DE L'ARMISTICE DE 1918



À l'initiative de Paulette Carré chargée de la mémoire historique, les associations patriotiques et les chefs d'établissements scolaires se sont réunis afin de préparer les manifestations qui marqueront l'anniversaire de 1918.

Diverses propositions ont été faites, aussi qu'une ébauche de calendrier. Dans la deuxième quinzaine d'octobre, une exposition prêtée par le secrétariat d'État aux anciens combattants sera visible à la salle du Vieux Château, la bibliothèque proposera des ouvrages historiques et documentaires. Les enfants seront particulièrement sensibilisés par des concours, recherche, visites etc...

La cérémonie du 11 novembre sera solennisée.

JEU DES 1000 FRANCS

La salle des fêtes était bien remplie pour ce rendez-vous avec Louis Bozon. Trois émissions ont été enregistrées à Plouay par le très célèbre animateur qui présentait à chaque fois une facette de notre ville avec beaucoup d'humour.



CONCOURS "FLEURIA PLOUAY 1998"

Catégorie 1 :

2^e Prix exaequo : Jean Nicolas, allée des Tilleuls
Franck Penvern, Kernonen

3^e Prix : Loïc Mady, 3 rue de Kernivinen

Catégorie 3 :

1^e Prix : Denise BAHUON, pont Nivino

2^e Prix : Roger Gautier, rue du Marquis

3^e Prix : Michel Jacques, lotissement Fauvel

Catégorie 4 :

Résidence Louis Ropert, 3 allée des Tilleuls

Catégorie 6 :

Hôtel restaurant "Les 3 châteaux"

Prix Spécial :

Édith Bahuon, Questenen plaine.

La remise des prix aura lieu début septembre. Tous les candidats seront récompensés grâce aux différents partenaires.

KAN AR BOBL



Organisé chaque année depuis 25 ans, un grand rendez-vous de la culture bretonne et celtique. La réunion de Plouay était organisée par l'association Skol an Amzer Dazont, parents d'élèves des classes bilingues. Tout l'après-midi se sont succédés chanteurs et conteurs, on a plus particulièrement remarqué les enfants dont les classes bilingues de l'école de Menehouarne.

CHORALE KANERION ER SKORV

Concert des chorales Kannerion er Skorv et Kanerion an Oriant.

Avec un programme allant de Schubert à Michel Fugain et Brel, la chorale plouaysienne a ouvert le concert. Puis la chorale lorientaise a interprété des chants bretons et celtes devant un très nombreux public très chaleureux, "Kenavo" et "Bro Goz" interprétés par les 2 chœurs ont terminé ce concert.



INFOS

COMMERCE

NOUVEAUX COMMERCES

Elec antennes - Georges Le Mouellic - Rue de Becherel 06 80 73 93 77
Pressing 3000, laverie, libre service - Sylevie Marcelou
Rue des Alliés - 02 97 33 05 27
Crêperie du Soleil - Christophe Le Brize - 4 rue Paul Ihuel - 02 97 33 05 11
Éthique et Tact - Loïc Jaffré - Publicité par l'objet - 02 97 33 19 02

CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE

Bar Le Liberty - Yannick Papi - 02 97 33 17 33
Café de la Gare - Patrick Chastaing - 02 97 33 39 55
Le Mondial - Fabrice André - 02 97 33 10 50
Bar du Scorff - Eric Houg - 02 97 33 15 62
Relais du Marquis - Michel Guillemard - 02 97 33 25 00
Crêperie de Pont Nivino - Richard Capomaccio - 02 97 33 27 91

CAMPING

Camping de Pont Nivino - ouvert depuis le 1er Juin, se renseigner à la Crêperie.

OFFICE DE TOURISME

Place du Vieux Château. Séverine Ihuel et Christophe Jaffré accueilleront le public du lundi au samedi, de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 18 h. Ce nouveau local lumineux et fonctionnel jouxte la salle d'exposition. La première "Les racines de l'avenir" prêtée par la bibliothèque départementale de prêt, était en place pour l'inauguration par Monsieur le sous préfet début juillet. La traditionnelle exposition des artisans s'installera le 27 juillet et durera jusqu'au 10 août.

BIBLIOTHÈQUE - MÉDIATHÈQUE

Elle est en cours d'informatisation. Le bâtiment se termine et elle ouvrira après les vacances.

SPECTACLE INHABITUEL DANS LES RUES DE PLOUAY.



*Vieux vélos
et costumes
d'époque.*

L'arrivée du Lorient - Plouay effectué sur ces "drôles de machines" : c'était la manifestation organisée par l'UCIAP.
Bravo et merci de nous avoir permis d'admirer cette quarantaine d'engins. Quelques jours après, une exposition de 400 véhicules anciens ; de la juva 4 à la Rolls 1930 en passant par la quatre chevaux et la Cadillac, était proposée également par l'UCIAP dans le cadre du tour de Bretagne des véhicules anciens.

INAUGURATION DE 22 LOGEMENTS LOCATIFS

RÉSIDENCE DE BECHEREL, Place Antoine LE FLOCH

Espacil Habitat, la Société HLM du groupe gère plus de 13 000 logements en Bretagne dont 2 300 dans le Morbihan.

En 1993, Espacil Habitat en concertation avec la Commune de Plouay a étudié la réalisation d'un programme de logements locatifs afin de répondre aux nombreuses demandes.

La résidence de Bécherel est la première réalisation de la Société à Plouay. Constituée de 2 immeubles de belle architecture, elle comprend 22 logements répartis comme suit : 2 T1 bis - 10 T2 - 6 T3 - 4T4. Les loyers s'échelonnent de 1 400 F TTC (charges et garage inclus) à 2 500 F TTC pour un T4.

Quelques logements bénéficient d'un financement permettant un loyer minoré. L'attribution de ces appartements a été effectuée en collaboration, par la Mairie, le CCAS, les assistantes sociales et Espacil.

L'inauguration de cette résidence a été l'occasion d'une sympathique rencontre entre la Municipalité, les nouveaux résidents et la Direction d'Espacil.



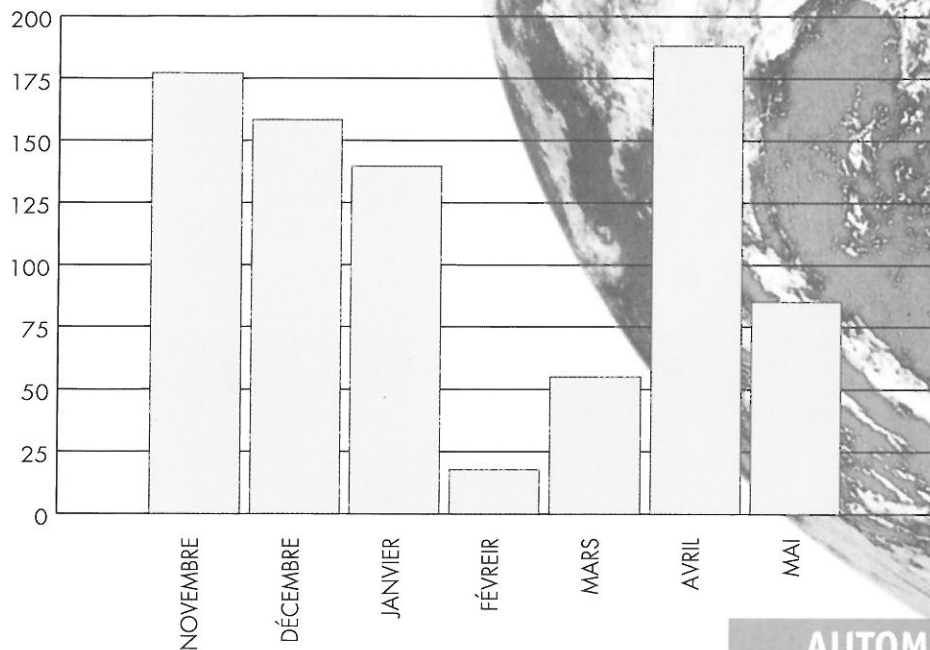
XXI^e CONCOURS "UN DES MEILLEURS OUVRIERS DE FRANCE" 1997/2000

Article 4 du règlement général. Sont admises à prendre part au concours toutes personnes de nationalité française âgées de 23 ans au 31 décembre 1998.

Pour vous inscrire, contacter le Secrétariat général du concours "Un des Meilleurs Ouvriers de France". Inscriptions ouvertes : du 1er avril au 31 décembre 1998. Secrétariat Général du concours "Un des Meilleurs Ouvriers de France" :

1, rue Descartes
75231 Paris cedex 05
Tél. 01 46 34 48 49
ou 01 46 34 49 04
Fax : 01 46 34 49 19





AUTOMNE 1997

Novembre

Mois très doux et pluvieux, températures assez homogènes avec un ensoleillement déficitaire. Pluviométrie totale du mois 177,1 mm soit 149 % de la moyenne.

PLUVIOMÉTRIE À PLOUAY

HIVER 1997/1998

Décembre

Malgré 2 épisodes froids du 4 au 6, et, les 16 et 17 avec de la neige, ce mois a été très doux et pluvieux. A noter aussi, un fort coup de vent le 25. Total mensuel de la pluviométrie 158,3 mm soit 112 %

Janvier 1998

Mois très contrasté avec de la pluie, du vent fort et des orages jusqu'au 7. Après une accalmie, retour des pluies et du vent du 12 au 19... L'hiver s'installe à partir du 20 avec des vents d'Est froids et secs. Pluviométrie du mois 139,7 mm, ce qui correspond à la moyenne de ce mois.

Février 1998

Temps froid et assez ensoleillé jusqu'au 6 avec des vents d'Est. Changement à partir du 7 avec de la douceur, de nombreux brouillards et quelques passages faiblement pluvieux.

Les températures, inférieures aux normales jusqu'au 6, sont au dessus des valeurs de la saison ensuite.

La pluviométrie est très déficitaire avec 17,8 mm soit 17%

PRINTEMPS 1998

Mars

Mois doux, nuageux avec pluies fréquentes mais faibles, cependant un épisode plus sec du 13 au 24. Les températures sont au-dessus des valeurs moyennes. Malgré les nombreuses petites pluies, le total du mois avec 55,1 mm est déficitaire, soit 60 % de la moyenne.

Avril

Ce mois, très perturbé est caractérisé par des pluies fortes et fréquentes (seulement 2 jours sans pluies les 20 et 21) des averses de grêle, des orages, des températures fraîches avec des gelées les 12, 13 et 14 et même un peu de neige à Pâques (12 et 13)... La douceur revient à partir du 19. Les quantités d'eau tombées dépassent largement les normales avec 278 % pour 188,1 mm. A noter, que depuis 1958, début des relevés pluviométriques à Plouay, seulement en 1959 et 1966 les mois d'avril ont été plus arrosés.

Mai

Plutôt chaud et ensoleillé, il marque un changement par rapport à Avril. Le soleil se montre assez généreux et les températures remontent malgré quelques ondées. Après le 21, le temps se rafraîchit, devient instable avec des averses orageuses à partir du 25.

La pluviométrie du mois avec 85,2 mm est légèrement excédentaire (107 %).

ETAT CIVIL

Du 1^{er} décembre 1997 au 28 juin 1998

NAISSANCES

- 08.12.1997 : Vincent François-Marie Luc Perron, né à Plœmeur
10.12.1997 : Alexandre Keryhuel, né à Quimperlé
19.12.1997 : Thomas Fabrice Georges Prillard, né à Lorient
20.12.1997 : Maëlle Le Dreff, née à Quimperlé
26.12.1997 : Jeanne Tanguy, née à Lorient
12.01.1998 : Camille Françoise Geo Le Panse, née à Lorient
16.01.1998 : Thibault Rouzau, né à Lorient
22.01.1998 : Romane Marie Tabouraut, née à Lorient
22.01.1998 : Tanguy Pierre André Peresse, né à Plœmeur
17.02.1998 : Pierre Julien Joseph Le Port, né à Lorient
17.02.1998 : Nathan Jean Joseph André, né à Vannes
23.02.1998 : Alexandre Maxime Alain Viaud, né à Lorient
26.02.1998 : Liza Claire Morgan Le Gal, née à Lorient
04.03.1998 : Liza Caroline Le Corre, née à Lorient
06.03.1998 : Thibault Robert Le Carpentier, né à Lorient
10.03.1998 : Bréwen Yann Louis Bernard, né à Lorient
20.03.1998 : Pierre Jean Marc Guillo, né à Lorient
28.03.1998 : Pierre Quendo, né à Plœmeur
29.03.1998 : Denis Gabriel Le Bail, né à Plœmeur
30.03.1998 : Nicolas Le Doze, né à Lorient
30.03.1998 : Corentin Anthony Yann Mathieu Lavat, né à Plœmeur
31.03.1998 : Chloé Bellour, née à Plœmeur
08.04.1998 : Aurore Le Quellenec, née à Lorient
08.04.1998 : Clarisse Le Quellenec, née à Lorient
09.05.1998 : Marc-Antoine Joseph Charles Le Bigot, né à Plœmeur
20.05.1998 : William Damien Le Roy, né à Plœmeur
07.06.1998 : Thomas Florian Joël Bahuon, né à Lorient
10.06.1998 : Romain Le Clinff, né à Lorient
08.06.1998 : Constance Penvern, née à Plœmeur
20.06.1998 : Quentin Guy René Jaffrenou, né à Lorient

MARIAGES

- 27.12.1997 : Denis Jean François Nicolas
et Sylvie Raymonde Nicole Brigitte Lepère
27.12.1997 : Yann Pierre Wanes et Alexandra Sandrine Le Guévello
31.01.1998 : Serge Cloarec et Crésence Bidzebi
18.04.1998 : Vincent Jean Henri Trécant
et Emmanuelle Jeanne Anaïs Naizin
09.05.1998 : Jean-Yves Le Bigot et Nirina Josiane Rasoanjanahary
23.05.1998 : Mickaël Franck Claude Legendre
et Emmanuelle Christine Jeanne Le Pichon
30.05.1998 : Christophe Joseph Marie Corderoch
et Delphine Marie Pascale Le Bail
28.05.1998 : Frédéric Joël Jacques Fuseau
et Elisabeth Marie Christine Moëlle

DÉCÈS

- 03.12.1997 : Bernard Félix Joseph Delisle, 57 ans
08.12.1997 : Louis Marie Le Roux, 67 ans
19.12.1997 : François Marie Le Garrec, 72 ans
21.12.1997 : Cécile Amélie Carréric, 82 ans
28.12.1997 : André Joseph Marie Cado, 73 ans
29.12.1997 : Jeanne Marie Flégeau, veuve Guillemot, 86 ans
31.12.1997 : Claude Eugène Marie Guégan, 45 ans
04.01.1998 : Jean Marie Fouillen, 75 ans
05.01.1998 : Yvonne Anne Marie Guillemot, veuve Minier, 86 ans
17.01.1998 : Raymond David, 78 ans
20.01.1998 : Marie Joséphine Cornic, veuve Le Crenne, 81 ans
26.01.1998 : Louis Marie Guigueno, 87 ans
30.01.1998 : Jean Louis Marie Thierry, 68 ans
02.02.1998 : Anne Marie Le Bail, veuve Le Ravallec, 88 ans
03.02.1998 : Claire Sophie Drode, veuve Glacet, 85 ans
27.02.1998 : Yves Marie Ténier, 80 ans
01.03.1998 : Armandine Joséphine Bellec, épouse Maurer, 70 ans
09.03.1998 : Pierre Louis Le Pimpec, 71 ans
10.03.1998 : Claire Marie Thérèse Quéré, veuve Le Moual, 81 ans
11.03.1998 : Joséphine Marie Louise Kermabon, veuve Jégousse, 79 ans
13.03.1998 : Marguerite Marie Thérèse Jeanne Joséphine
de Pluvié, 83 ans
20.03.1998 : Maria Mélanie Philippe, 87 ans
26.03.1998 : Joseph Ange Emmanuel Quéven, 74 ans
01.04.1998 : Jean Marie Pierre Gloannec, 63 ans
02.04.1998 : Marguerite Guillemot, veuve Penvern, 78 ans
02.04.1998 : Rémy Marcel Le Roux, 50 ans
02.04.1998 : Monique Marie Noëlle Perron, épouse Guillemot, 56 ans
08.04.1998 : Ginette Michelle D'Aimé, épouse Le Ruyet, 62 ans
17.04.1998 : Henri Marie Loncle, 65 ans
17.05.1998 : Léon Albert Le Meudec, 76 ans
26.05.1998 : Marie Françoise Minier, veuve Le Corre, 94 ans
04.06.1998 : Armel Joseph Marie Péron, 79 ans

LE LION

Une Plouaysienne a été à l'honneur au Festival de poésie de l'Institut Académique de Paris, organisé cette année par la ville de St-Nazaire. Joséphine Guegan a obtenu la médaille d'argent qui lui a été remise dans les salons de l'hôtel de ville de Paris par M. Freville représentant l'Europe. (M. Remilly de Larmor-Plage a reçu une médaille en poésie classique). Joséphine aime raconter. Elle le fait avec délicatesse, passion et discrétion. En 1995, elle a obtenu le prix du concours de poésie de Plouay. Voici un texte plein de fantaisie et de sensibilité... c'était hier...

La veillée funèbre de M. Louis Le Corre avait été agitée. Repassant en mémoire les personnes présentes, je me souviens des stars de l'époque : "Nana Rofflet", "La grande Jeanne", Trouboul. M^{me} Carré était à la veillée, moi-aussi. J'étais avec Jo Le Nay, nous étions les amis de Denise : fille unique et héritière de M. Le Corre au 5, Rue Paul Ihuel.



Ah ! il est mort Louis ? Vous avez su ? La nouvelle en un temps record a fait le tour du pays. Louis, boucher de son état, vient de nous quitter. Commerçant bien connu, chasseur émérite, blagueur, il a eu son ticket pour l'éternité.

Pépé Garniel déploie son grand mouchoir à carreaux et pleure vraiment. Il y aura comme d'habitude une veillée funèbre. Ce sera sûrement une belle nuit, chacun aura à cœur de passer avec le défunt, la der des der.

Vers 21 heures le défilé commence : des hommes, des femmes. La salle mortuaire est bien trop petite, on ouvre la pièce de communication. On prie d'abord, puis chacun raconte une petite histoire qu'il a vécue avec Louis. Ce n'est pas triste du tout.

A minuit, c'est la pause; mais il ne faut pas laisser le mort seul; les femmes

d'abord passent à côté pour le goûter. La famille a vu large, pain, beurre, charcuterie, gâteau, vin, café, grog.

A 1 heure, les femmes sortent prendre l'air.

Il y a un cirque sur la place qui joute la maison. Il fait vraiment très, très noir. On entend la musique, les applaudissements. " Les veilleuses bavardent par petits groupes. Soudain, dans la nuit, retentit un rugissement énorme. Affolée, une voix crie : "le lion s'est échappé, il est sur nous".

C'est la débandade immédiate, toutes courent droit devant sans se retourner. Lucie jette un oeil derrière : " mais il est sur nous" lance-t-elle épouvantée. Le halètement de l'animal se rapproche.

L'une perd l'un de ses soques "made in Plouay".

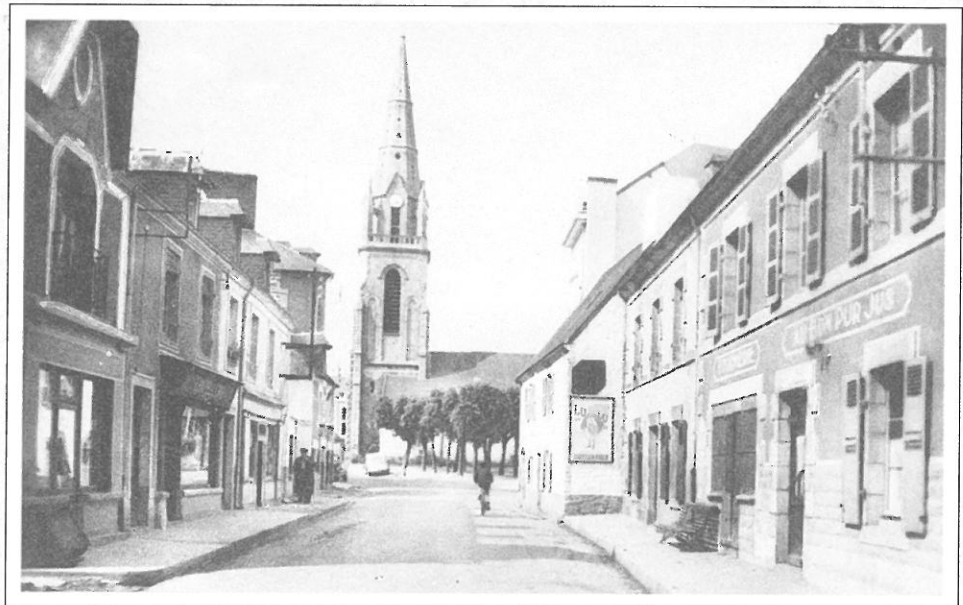
Julienne a sa coiffe de dentelle à la main, une 3e fourre son tablier dans sa grande poche de robe. Rosalie pleure. "Tais-toi, tu vas l'énerver murmure Simone." La grande Jeanne toujours à la traîne implore : "attendez-moi je vais être mangée." "Je suis obligée de faire pipi supplie Marie-Anne." "Fais le mais ne t'arrête pas" rétorque Louissette. Marie la repasseuse qui boîte, n'en peut plus et s'accroupit dans l'entrée de la gendarmerie. Elle prie en attendant son effroyable fin. "J'ai perdu mes lunettes", murmure Anna, "Tant pis" rétorque sa soeur, moi mon dentier je l'ai mis dans ma poche". "Je serais

mieux si je prenais une prise de tabac", dit Nana, la cuisinière indispensable de tous les événements familiaux.

Les halètements se rapprochent, "prions c'est la fin" gémit Marie. Le monstre est là, juste derrière. A la maison mortuaire, on s'inquiète; "que sont devenues les femmes ? "Deux messagers sont dépêchés. Aplatie contre la porte de la boulangerie, Jeannette éplorée, les renseigne. "Elles courent, à cause du Lion. Ils retrouvent dans le noir le plus obscur, tout le groupe qui continuait à avancer, la bête s'essoufflant toujours derrière. "Dites-donc bergères, où courez-vous donc" demande Marcel, ferblantier et pompier bénévole, dépêché pour venir en aide à la gent féminine en détresse : "c'est le lion" sanglote Marie. "On n'en peut plus, il va nous manger". "Quel lion" "Il est juste là, derrière nous". "Mais, c'est Brutus, le chien de Louis, le pauvre, il est tout perdu et triste de la mort de son maître, il vous suit pour retrouver un peu d'affection".

Siderée, la cahorte épuisée s'arrête, puis regagne la maison mortuaire. Un peu moqueurs mais compréhensifs, les hommes reconfortent les femmes en leur servant un double café...alcoolisé.

Tous s'installent pour une dernière prière auprès de Louis, qui semblait sourire d'un air espiègle.



Calendrier des fêtes

juillet

DIMANCHE	5	PARDON		
DIMANCHE	12	FÊTE DE CHASSEURS	SOCIÉTÉ DE CHASSE	COMITÉ VRAI SECOURS MENEHOUARNE
LUNDI	13	CHANT CLASSIQUE		ÉGLISE
MARDI	14	FEU D'ARTIFICE	OFFICE DES SPORTS/LOISIRS	TERRAIN DES SPORTS
		BAL	OFFICE DES SPORTS/LOISIRS	PLACE DE LA MAIRIE
		INAUGURATION VELOPARC	CULTURE	
MERCREDI	15	DÉPART 4 ^e ÉTAPE TOUR DE FRANCE	MENEHOUARNE	
JEUDI	23	CONCERT		
		PETIT KIOSQUE DE PARIS	KANERION ER SKORV	CHAPELLE ST VINCENT
SAMEDI	25	PÉTANQUE	UFAC	MENEHOUARNE
DIMANCHE	26	PÉTANQUE	USP TENNIS DE TABLE	MENEHOUARNE
DIMANCHE	26	PARDON		STE ANNE DU SCORFF
DU 27 JUILLET AU 10 AOÛT		EXPOSITION ARTISANS D'ART	OFFICE DU TOURISME	VIEUX CHÂTEAU

août

SAMEDI	1ER	BOULES	BRONSON	MANERIO
DIMANCHE	2	BOULES	BRONSON	MANERIO
DIMANCHE	2	CONCOURS DE PECHE	SOCIÉTÉ DE PECHE	MENEHOUARNE
DIMANCHE	2	CHIENS DE DEFENSE	PLOUAY SPORT CANIN	LEZOT
DIMANCHE	2	PARDON	COMITE	ST SAUVEUR
SAMEDI	8	PARDON	COMITE	ST VINCENT
DIMANCHE	9	PARDON	COMITE	ST VINCENT
SAMEDI	15	PARDON		GROTTE DE LOURDES
SAMEDI	15	PÉTANQUE	AVENIR	
SAMEDI	15	FÊTE	FNACA	
SAMEDI	22	CHAMPIONNAT FRANCE TRIATHLON - ECUREUILS		MENEHOUARNE
SAMEDI	22	COMITE AGRICOLE		MENEHOUARNE
DIMANCHE	23	CHAMPIONNAT FRANCE TRIATHLON - ECUREUILS		MENEHOUARNE
JEUDI	27	FÊTES DE PLOUAY	COMITE DES FÊTES	
VENDREDI	28	FÊTES DE PLOUAY	COMITE DES FÊTES	
SAMEDI	29	RANDO CYCLOTOURISME	COMITE DES FÊTES	
DIMANCHE	30	GRAND PRIX CYCLISTE OUEST-FRANCE		
		FÊTES DE PLOUAY	COMITE DES FÊTES	
LUNDI	31	PÉTANQUE	AMICALE PLOUAYSIENNE	MENEHOUARNE

septembre

SAMEDI	5	REPAS	AMIS DE LA RIVIÈRE	MENEHOUARNE
DIMANCHE	6	TRANS SCORFF VTT	SCORFF VTT	MENEHOUARNE
SAMEDI	12	CONCOURS	BOULE PLOUAYSIENNE	MENEHOUARNE
DIMANCHE	13	CONCOURS	BOULE PLOUAYSIENNE	MENEHOUARNE
DIMANCHE	13	PARDON	COMITE	VRAI SECOURS
DIMANCHE	13	PALETS	COMITE	ST SAUVEUR
DIMANCHE	20	PARDON	COMITE	N.D. FLEURS
DIMANCHE	20	RANDO CYCLO VTT	AMICALE - UCPC	
DIMANCHE	20	CONCOURS EQUESTRE	AMIS DU CONNEMARA	CRANO
SAMEDI	26	FEST NOZ	KAS A BARH	SALLE DES FÊTES
DIMANCHE	27	PARDON	COMITE	ST SEBASTIEN

octobre

SAMEDI	3	REPAS DANSANT	CHRONO TEAM	SALLE DES FÊTES
DIMANCHE	4	KERMESSE	PAROISSE	SALLE DU PATRONAGE
DU 12 AU 24		EXPOSITION	MÉMOIRE 14 - 18	VIEUX CHATEAU
SAMEDI	17	FÊTE	COMITE DE BECHEREL	SALLE DES FÊTES
DIMANCHE	18	FÊTE	COMITE DE BECHEREL	SALLE DES FÊTES
SAMEDI	24	BAL OU LOTO	UCIAP	SALLE DES FÊTES
MERCREDI	28	DON DU SANG		SALLE DES FÊTES

novembre

SAMEDI	7	REPAS DES ANCIENS	CCAS	SALLE DES FÊTES
MARDI	10	REPAS BENEVOLES	COMITE DES FÊTES	SALLE DES FÊTES
SAMEDI	21	REPAS	APEL SACRE CŒUR	SALLE DES FÊTES
DIMANCHE	22	CYCLO CROSS	UCPP	
SAMEDI	28	REPAS	CLUB SUPPORTERS AVENIR	SALLE DES FÊTES

décembre

SAMEDI	5	ASSEMBLEE GENERALE	COMITE BRITAGNE CYCLISME	
VENDREDI	11	ARBRE DE NOEL	SACRE CŒUR	SALLE DES FÊTES
SAMEDI	12	40 ^e ANNIVERSAIRE	AMICALE LAIQUE	SALLE DES FÊTES
DIMANCHE	20	FEST EN DE	CLUB DE L'AMITIE	SALLE DES FÊTES
DIMANCHE	20	CYCLO-CROSS	UCPP	MENEHOUARNE
DIMANCHE	27	TOURNOI DE FOOT	AVENIR	GYMNASE